

# EL IRIS

Núm. 5.016

DIARIO CATOLICO

Año XVIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 8 de Enero de 1930

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA



Un día entró en su casa por vez primera el Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Aquel día entró en su casa la salud, la alegría, la satisfacción de vivir.

Achaques de la edad, desgaste de una existencia ajetreada, convalecencias interminables, niños enclenques, nervios irritables, agotamiento, anemia... Todo acabó bajo la acción poderosamente tónica y reconstituyente de los

## HIPOFOSFITOS SALUD

fuelle de vida, de sangre joven y de fuerza.

Cerca de 40 años de éxito creciente  
Aprobado por la Real Academia de Medicina  
Pecid SALUD. Rechazad imitaciones.

## Estadísticas interesantísimas

Lo que compró y vendió España en los años 1926, 1927 y 1928

Así como años atrás se publicaba la estadística del comercio exterior de España, la de cabotaje y la de navegación por la Dirección general de Aduanas modernamente las confecciona y las saca a la luz la sección tercera, titulada de estadística, del Consejo de la Economía Nacional, Consejo que si anteriormente dependió de la Presidencia del Consejo de Ministros, desde que se ha creado el nuevo Ministerio de la Economía Nacional es aquél Consejo económico citado uno de sus organismos.

La estadística del comercio exterior de España, correspondiente al año 1928, ya está completa, porque acaba de publicarse el tomo segundo, que comprende el cambio mercantil español, estudiado por países. Tanto el tomo primero como el segundo merecen ser conocidos.

Nadie ignora que la estadística comercial comprende dos primordiales agrupaciones generales, que son: la importación, o sea los productos que se reciben en el país, y la exportación, o salida a otros países de los propios productos.

El comercio exterior de los tres

últimos años da las cifras que vamos a presentar, redondeadas, según costumbre estadística, para la abreviación de cantidades.

**Importaciones.**—Las llegadas a España respectivamente durante los años 1926, 1927 y 1928 fueron así:

Año 1926.—2.154 millones Ptas.  
» 1927.—2.586 » »  
» 1928.—2.005 » »

Es patente el aumento de importaciones. Si consideramos las del año 1910 igual a ciento, resultan las de 1928 con la proporción o INDICE, de 272. Es decir que si siguiera el aumento anual en breve fecha, el valor de las importaciones sería tres veces mayor que el de las del año 1910. Este gran aumento de valores en pesetas se debe principalmente a las grandes importaciones de artículos fabricados, incluso los del lujo. Un ejemplo: en 1910 los artículos fabricados se valoraron en unos 284 millones de pesetas y en el año pasado el valor fué de 1.396 millones de pesetas.

España importa preferentemente los siguientes artículos comerciales: algodón, maquinarias, maderas, cereales, productos químicos, automóviles, petróleo y otros aceites minerales; hierros y aceros, sobre todo fabricados; bacalao y restantes pescados, especialmen-

te salados; tabacos, carbones, café, pieles y cueros.

Muchos técnicos creen que muchas de nuestras importaciones, particularmente las de lujo, no solamente son innecesarias sino hasta nocivas, altamente perjudiciales, porque perturban muy gravemente la economía nacional y hasta las economías domésticas o familiares. Se impone una enérgica y muy extensa lucha contra el creciente lujo, que va invadiendo con velocidad menos conocida que merece, a toda la sociedad española.

**Exportaciones.**—Las correspondientes a los años 1926, 1927 y 1928 fueron así, en cifras redondeadas:

Año 1926.—1.606 millones Ptas.  
» 1927.—1.895 » »  
» 1928.—2.184 » »

Hay también crecimiento anual en nuestras exportaciones, pero aquél es menor que el incremento de las importaciones. Mientras que las llegadas a España de productos del exterior han pasado del INDICE de 100, en el año 1910 a 272 en el de 1928, respecto a las exportaciones, el incremento es de 220.

El crecimiento de nuestras exportaciones radica preferentemente en las substancias alimenticias. Mientras que las salidas de nuestros alimentos no llegó a 400 millones en el año 1910 ni en el de 1911, las exportaciones del año 1927 fueron valoradas en 1.023 millones de pesetas y las de 1928 en 1.303 millones.

Nuestras exportaciones, como se ha dicho, son especialmente de productos alimenticios de minerales y ultimamente crece muchísimo la salida de cueros, pieles y la de plumas de aves.

**Frutas.**—Las frescas, durante el año 1928, se valoraron en 292 millones. De las frutas frescas, las naranjas tienen valor de unos 258 millones de pesetas.

**Vinos.**—Los comunes, con valoración de 292 millones de pese-

tas y los finos y espumosos de 56, en total 348 millones durante el año 1928.

**Aceites.**—229 millones de pesetas.

**Conservas.**—Las exportaciones aparecen con valor de 102 millones de pesetas.

Se valoraron en 52 millones de pesetas las legumbres frescas y hortalizas exportadas en el año pasado.

**Corcho.**—155 millones.

**Pieles y cueros.**—64 millones de pesetas.

Es curioso, y seguramente poco conocido, el repentino aumento de las exportaciones de «plumas de aves». Mientras que en 1926 las salidas fueron pequeñas y se valoraron en unas 100.000 pesetas, las de 1927 lo fueron por valor de más de 4 millones y medio de pesetas y las del pasado año de 1928 por el de más de 11 millones y medio.

Las exportaciones de minerales son muy grandes y tiene también importancia las de los metales.

**Algodones.**—Las salidas de nuestros tejidos de algodón son inferiores a las que debieron exportarse; menos de 27 millones de pesetas. No queremos compararlas con las de otras naciones europeas, de los Estados Unidos, etc.

Como en el tomo segundo de la estadística oficial se presentan las cifras por países y tiene esta exposición extraordinario interés en conocerse por todos el comercio con los países de nuestra lengua y raza y con las demás naciones, de esa distribución geográfica trataremos en el siguiente artículo.

EDUARDO NAVARRO SALVADOR.

**Viajante de Calzado a comisión residente en Bilbao solicita muestrario para esta capital y provincia. Informes inmejorables; dirigirse a José Landuce, Iturribide 21 4.º - BILBAO.**

# Casa MATETA

Esta casa acaba de verificar el sorteo, correspondiente al año 1929, del regalo a sus clientes de **1.000 PESETAS** por medio de libretas bonos **LABOR S. A.**, habiendo sido favorecidos los siguientes números, con sus respectivos poseedores:

1. <sup>a</sup>	Suerte.—D. <sup>a</sup> Ana Camps.	Núm.	90.599	Plas.	200'00
2. <sup>a</sup>	» » Rafaela Capó	»	86.759	»	150'00
3. <sup>a</sup>	» » Margarita Galmés.	»	103.384	»	100'00
4. <sup>a</sup>	» » Martina Llufrú	»	86.404	»	100'00
5. <sup>a</sup>	» » Esperanza Gorrias	»	111.763	»	100'00
6. <sup>a</sup>	» » Francisca Moll	»	111.769	»	75'00
7. <sup>a</sup>	» » María Quintana	»	112.773	»	75'00
8. <sup>a</sup>	» » Juana Carretero	»	90.586	»	75'00
9. <sup>a</sup>	» » Catalina Llabrés	»	87.188	»	75'00
10	» » Ana Reynés	»	94.089	»	50'00
	<b>Pesetas.</b>				<b>1.000'00</b>

Durante el citado año 1929 han sido repartidas y llenadas entre la clientela 143 libretas.

Para el corriente año 1930 grandes regalos de premios en metálico que se anunciarán oportunamente.



## Locales

### Pan de los pobres.

Durante el pasado Diciembre fué depositada en el cepillo del pan de los pobres de la parroquia de San Francisco la cantidad de 130'00 pesetas.

### Mejora.

Han empezado los trabajos para construir de cemento el piso de la calle del Beato Ramón, trozo comprendido entre las calles de Alcántara y Purísima. Es una mejora que se imponía, pues dicha calle estaba intransitable.

### Números premiados.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en Madrid el día 2 del corriente ha obtenido premio de 1500 ptas. el billete n.º 546 expedido en la Administración local.

### Seminaristas.

Terminadas las vacaciones de Navidad, regresaron ayer el Rdo. Sr. D. Jaime Mascaró, Pbro., Prefecto de Colegiales y Catedrático de este Seminario, y los seminaristas de Mahón y demás pueblos del interior.

Hoy han empezado las clases.

### Vapor.

Ha llegado de regreso de Palma el vapor correo «Ciudadela», con la balija, pasaje y carga general.

### Queso.

En los campos menorquines la fabricación de queso ha tenido muy buen principio en el presente año y es de presumir que será muy abundante a no sobrevenir algún contratiempo.

### En la Catedral.

Mañana jueves, el Rdo. Clero de

esta ciudad practicará día de retiro espiritual; el ejercicio de la tarde será presidido por el lmo. señor Obispo de Quersoneso.

### Conferencias de Apologética Colegio Salesiano

Todos los miércoles a las nueve de la noche.

#### Temas para hoy:

SE CONTINUARÁ SOBRE LA LECCIÓN ANTERIOR: EL MILAGRO.

### Junta y visita.

El próximo domingo, segundo de mes, a las tres y cuarto de la tarde, las Marías de los Sagrarios, tendrán la Junta mensual reglamentaria, en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario; rezándose antes el Santo Rosario, a las tres.

Mañana, jueves eucarístico, la Misa de Comunión, a las 6 y media, y la visita a las 5 y media de la tarde en la misma iglesia.

### Los autos matriculados

#### en España.

Sólo hay seis provincias que tengan más autos que la nuestra.

La cifra de automóviles que han sido matriculados en España ascendía el 30 de noviembre último a 236.356. Esto supone que en el transcurso de un año, de 30 de noviembre de 1929 a igual fecha de 1929, fueron matriculados 38.364 coches.

Cabe decir, por lo tanto, teniendo en cuenta los coches que hayan sido adquiridos en diciembre, que al terminar el año los coches matriculados son unos 240.000.

Según los datos del Real Automóvil Club, de España, sólo hay seis provincias que tengan más coches matriculados que Baleares.

Dichas provincias son: Barcelona con 41.078; Madrid, 35.820; Sevilla, 13.134; Valencia, 10.110; Vizcaya, 8.420 y Alicante, 4.958.

Baleares figura en dicha relación con 4.814.

### J. Facundo.

Los amenos escritos que con frecuencia brotan de la fecunda pluma de «J. Facundo», despiertan creciente interés en el ánimo de los lectores de este sencillo periódico, que viene a saludarnos todos los días y a brindarnos unos instantes de grata expansión. ¿Quién será—se interrogan—ese «J. Facundo», que con tanta fecundidad deja brotar de su bien templada pluma, siempre fresca, artículos tan sugestivos, crísoles de sanas normas y de buenos principios? ¿Será éste, ése o aquel...? Pero la incógnita no se aclara.

Dejad vuestro afán, caros lectores; afán que solo alimenta quizá la curiosidad. No queráis rasgar el velo que encubre la verdadera personalidad de «J. Facundo»; dejadlo que siga siendo para quien le lea, como firma sus producciones, bañadas de grata simplicidad a veces, llenas de interés siempre, moldeadas en el yunque firme de una arraigada fé y de reciedumbre religiosa y sólida moralidad, impregnadas de un acendrado amor al solar y de enamoramiento por las glorias patrias y de la Religión; que así sus trabajos serán más celebrados, y suscitarán mayor expectación, y revestirán mayor interés, que siempre es más interesante todo aquello que se nos ofrece rodeado de ignotismo. Dejad que «J. Facundo» nos revele—sin mostrarnos su verdadero nombre—su temple de alma y su vocación decidida por todo aquello alentador de bellos estímulos; no os espolee la curiosidad por conocerle en el terreno particular, que él es modesto hasta el extremo de no darse a «conocer», porque rehuye toda popularidad. Básteos saber que es un periodista católico, un escritor de honda enjundia literaria que divulga semillas benéficas en el campo de la humanidad, desechando todo afán de popularidad, sólo en alas de nobles impulsos de su alma, brioso corcel del ideal, donde cabalgan agentes de orden y de moral, mensajeros de vida bella y feliz... Leed sus artículos, leedlos con detenimiento, profundidad en ellos, y vestiréis de agrado vuestra vida, y se deleitará vuestra alma, y se cultivará vuestro cerebro...

P. E. S.

## SANTORAL

Jueves, 9.—Santos Julián mr., Vidal y Marcelino y santas Basilia y Marciana.

Día 9.—Sol sale a las 7'10 pónese a las 4'43.—Luna sale a las 12'31 pónese a las 2'37.

### Ayuntamiento de Ciudadela

#### COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 20 de Diciembre de 1929.

Presidió el Sr. Alcalde D. Jaime Guitart Fornaris, asistiendo los Tenientes D. Juan Saura, D. José Mir y D. Juan Sintes.

#### ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.  
Pagar las cuentas por servicios

municipales que se hallaban a la orden del día de la sesión anterior.

Siendo de urgente necesidad efectuar obras en el edificio Hospital Municipal de esta Ciudad, y no siendo suficientes los créditos consignados en el presupuesto vigente, elevar una instancia al Sr. Presidente de la Ex. na. Diputación Provincial de Baleares pidiendo se digne acordar una subvención de cinco mil pesetas para el indicado objeto.

Asimismo conceder permiso a don Magín Carretero Barber para trasladar al edificio núm. 17 de la calle de la Brecha el motor eléctrico de un HP. que tiene instalado en el edificio núm. 32 de la misma calle.

Designar a los Concejales don Francisco Anglada Bonet y don Lorenzo Coll Mercatal para la repartición de limosnas a domicilio, en efectivo, a los pobres vergonzantes de esta ciudad en la vigilia de las próximas Pascuas de Navidad.

Adquirir una escalera portátil de madera para la monda y limpieza de los árboles de las calles y paseos de esta ciudad.

De acuerdo con el dictámen de la Comisión de Obras Públicas, conceder permiso a doña Teresa Allés Coll para construir una casa de nueva planta en el solar que posee en la calle de Santa Rosalía.

Y se levantó la sesión.

## Menorca

### FORNELLS.

#### Movimiento de población

En los libros parroquiales, durante el finido año de 1929, se ha registrado el siguiente movimiento:

Matrimonios . . . . .	4
Nacimientos . . . . .	7
Funciones . . . . .	2
Diferencia en más . . . . .	5

### DELEGACIÓN DEL GOBIERNO DE S. M. EN MENORCA

#### Asociaciones.—Circular

En los meses de Diciembre y Enero, la mayoría de las Asociaciones que se rigen por la ley de 30 de Junio de 1887, renuevan sus Juntas directivas y aprueban sus estados de cuentas, y en previsión de responsabilidad que pudiera contraerse, he acordado publicar la presente circular, previniendo:

Primero.—Todas las Asociaciones deben participar a esta Delegación la renovación de su Junta directiva y remitir en su caso el extracto de sus cuentas, según preceptúa el artículo 10 de la ley.

Segundo.—Todos los documentos deben venir reintegrados, con arreglo a lo que determina la ley del Timbre.

Tercero.—Los artículos 10 y 11 de la ley establecen que la infracción de sus preceptos serán castigados con multas de 50 a 150 pesetas a cada uno de los miembros de la Junta directiva, que serán impuestas con todo rigor a todos aquellos que dejen de cumplir los preceptos antes indicados.

Lo que se hace público para conocimiento de los Sres. Presidentes de las Sociedades de la Isla, legalmente constituidas.

Mahón, 4 de Enero de 1930.

El Delegado del Gobierno,  
EDUARDO RODRIGUEZ LOPEZ.

**BANDO**  
ordenando la inscripción de mozos en el registro  
para el alistamiento

D. JAIME GUITART FORNARIS,  
ALCALDE PRESIDENTE DEL EXMO. AYUN-  
TAMIENTO C O N S ITUCIONAL DE LA CIU-  
DAD DE CIUDADELA DE MENORCA.

Hago saber: Que conforme a lo que dispone el artículo 78 del vigente Reglamento para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, se recuerda a todos los españoles, que al cumplir la edad de veinte años están obligados a solicitar su inscripción en el alistamiento para el reemplazo del Ejército, y que igual obligación tienen sus padres o tutores si aquellos no lo hubiesen efectuado, así como los Directores o Administradores de los manicómos o establecimientos de beneficencia, y los Jefes de establecimientos penales respecto a los individuos que, estando acogidos o recluidos en ellos, alcancen la edad para ser alistados.

Lo que se hace público por este edicto, para que llegue a conocimiento de las personas a quienes pueda interesar, conforme los artículos 3, 78, 79, 80, 89, 93, 94 y 96 del Reglamento, que determinan dicha obligación, y responsabilidades en que incurren los que dejen de cumplir el precepto legal.

Ciudadela a 1 de Enero de 1930.

El Alcalde,  
JAIME GUITART.

DE INTERÉS PARA EL PÚBLICO

### ¡¡ATENCIÓN!!

La Sub-Delegación de los famosos Billetes «RAYO» y «RELÁMPAGO», participa a este distinguido público que los «RAYOS» de Octubre 1929 (Sorteo 1.º Noviembre 1929) números 34.196, 34.195 y 34.197, premiados por valor de *sesenta pesetas*, el primero, y de *veinte* cada uno de los dos restantes, no han sido aún presentados, y se interesa para satisfacerlos cuanto antes.

Fueron regalados en el establecimiento de tejidos de doña Beatriz Pons, calle Alayor 15.

### Estación Meteorológica de Bajol

Día 8.—A las ocho

Barómetro . . . . .	760.4
Termómetro a la sombra.	12.2
Viento . . . . .	Sueste
Velocidad del mismo . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Rizada
Lluvia en 24 horas . . . . .	27 m.

### AGENCIA

### Lorenzo Ripoll

Transportes Terrestres y Marítimos de domicilio a domicilio

### Ludovico Pío, 5

Teléfono 13483. - BARCELONA  
Admite toda clase de encargos y mercancías para embarcar en pallebot a motor

### APOLONIA

### ALMANAQUES

Muy útiles para agricultores  
Se venden en la  
Imprenta Massanet

## LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

### AVISO AL COMERCIO GRAN REBAJA DE FLETES

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el sábado día 11 de Enero el conocido moto-velero

**ARNALDO OLIVER**  
admitiendo toda clase de carga a precios reducidos como siguen:

Despojos Turtó de coco Azucar y cartón a 14 pesetas tonelada.

Maiz, cebada, harina, carbón ensacado, cementos y tarugos a 12 pesetas tonelada.

Todos estos precios se entienden de muelle a muelle. Partida mínima una tonelada.

Para todos los demás artículos no mencionados se aplicarán también precio de flete reducidos convencionales.

### Consignatarios:

En Barcelona: TRULLOLS Y OLIVER, Cristina, 2.  
Ciudadela: P. IGNACIO BOSCH Y C.ª Harinera.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Varias

#### Conversión de un capitán al catolicismo.

Madrid, 7.—13'00

Con motivo de la conversión al catolicismo del capitán Brasaonna en la basílica del Pilar de Zaragoza se celebraron fiestas religiosas, asistiendo el cabildo y corporaciones religiosas.

#### 12 757 afiliados en España al socialismo.

«El Socialista» en su número del 31, publica una relación de los afiliados al partido al finalizar el año de 1929.

Suman 12.757, clasificados así por regiones:

Andalucía, 2.992; Aragón 329; Asturias, 452; Baleares, 54; Canarias, 30; Castilla la Nueva, 3.919; Castilla la Vieja; 818; Cataluña, 235; Extremadura, 647; Galicia, 454; Levante, 2.208; Vascongadas, 604; extranjero, 15.

#### Alarma entre los guardias de la Exposición.

Entre los guardias de la Exposición de Barcelona reina justificada alarma con motivo de la conversión en nacional, pues se teme sean despedidos algunos.

Han acudido a la Prensa para que se haga eco de la situación en que quedarán si el Ayuntamiento no los coloca en otros servicios.

#### La Junta Central de Acción Católica.

Madrid, 8.—5'00

Reunióse la Junta Central de Acción Católica presidida por el Cardenal Primado Dr. Segura.

Trataron de la organización definitiva de la Junta y acordóse la constitución de la Comisión ejecutiva permanente.

Será Presidente, el Conde Rodríguez Sanpedro; Secretario, don Martín Asua; Tesorero, el señor Besga y vocales los presidentes de las Secciones, de Organización don Miguel Vegas, de Cultura don José Luis Oriol, de Acción Social el Sr. Planas, de Corporativa el señor Rodríguez Sanpedro, de Defensa el Sr. Marín Lázaro, de Vigilancia don Manuel Senante y de Beneficencia el Marqués de Zaramodi.

Modifícanse algunos artículos del Reglamento.

### Labor gubernamental

#### Estella y la Asamblea.

El Marqués de Estella conferenció ayer tarde con el Jefe de la «Unión Patriótica» Sr. Gabilán.

Cenó en casa de los Condes de Bailen.

Mañana se reunirán las secciones de la Asamblea Consultiva y estudiará el proyecto sobre economía y admisiones temporales.

La sección correspondiente y la 1.ª y 6.ª preparan labor para que informe el Marqués de Estella los días 10 y 12.

### Eclesiásticas

#### Arzobispo-Obispo de Mallorca.

El Papa Pío XI ha premiado los méritos del Dr. Miralles en los Obispos de Lérida y Barcelona otorgándole el título de Arzobispo *in partibus* y se titulará Arzobispo Obispo de Mallorca.

### Del extranjero

#### Lluva después de siete años.

En las regiones del Norte de Australia llueve torrencialmente desde ayer, después de siete años de absoluta sequía.

Son muchos los niños que han contemplado por primera vez en su vida el espectáculo de la lluvia.

### De Roma

#### El Infante D. Fernando.

El Infante Don Fernando con el Embajador Marqués de Magaz y séquito visitó los museos y biblioteca del Vaticano y la Basílica de San Pedro.

### De aviación

#### El autogiro.

Comunican de Londres que Sir Befton Brancker, Director de la Aviación civil, realizó vuelos con el autogiro Lacierva y quedó complacido.

Elogió el aparato y felicitó calorosamente al autor.

#### Vuelo para llevar suero a una misionera.

Noticias de Londres dicen que el teniente King salió del aeródromo militar para Joanesburgo, haciendo un vuelo de 6.000 millas, para llevar suero antirrábico para una misionera mordida por un perro en el norte de Angola.

Se hacen grandes elogios del heroísmo de dicho militar.

#### Inauguración de una línea aérea.

Se ha inaugurado la línea aerpostal oficial entre Buenos Aires y el Plata.

PRENSA ASOCIADA.

Hállanse varias casas para vender.—D nero en hipoteca para colocar.— Informes, Castell Rupit, 14.

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1930

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 23 de Diciembre, de Gijón el 24 y de Cornúa el 25, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 20 de Enero de 1930.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Diciembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 Enero 1930.

## Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona y Tarragona el 13 de Diciembre, de Valencia el 14, de Alicante el 15, de Málaga el 16 y de Cádiz el 18, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la

Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York

Próxima salida 22 Enero de 1930.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

### Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 22 de Diciembre, de Valencia el 23, de Málaga el 24 y de Cádiz el 26, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guyara, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida 15 Enero de 1930.

## Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Enero, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida 15 Enero de 1930.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALLAVULL.—Infanta, 24.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

### ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREFILLETES

A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción. . . . . 15'00 Ptas.  
Por dos inserciones. . . . . 25'00  
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

### DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera. . . . . 50'00 Pts.  
Media página. . . . . 35'00  
Un cuarto de página. . . . . 20'00  
Un ancho de una columna. . . . . 5'00

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 2 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Patente 1722

## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Vértigos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispensia, Infl del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.

*Brandreth*

---

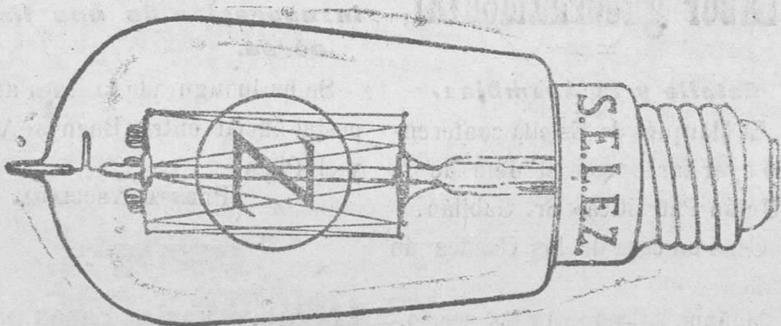
Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprinta de todas clases  
**José M.º Quadrado, 40.**